

| | | | | | | | |
|--------|--|---|--|-----------|---------|------------------|----------------|
| | Frag Jan zuerst | | | | | | |
| | http://www.askjanfirst.com | Bilder / Pictures / Photos: http://www.askjanfirst.com/pics/rn.pdf | | | | | |
| | Radios zum Radio-Newsletter | Radios from our Radio-newsletter | Postes Radio de notre Newsletter | | | | |
| | Zustand: 1: sehr gut 2 leicht restaurierungsbedürftig 3: deutlich restaurierungsbedürftig 4: starker Arbeitsaufwand nötig 5: Ersatzteilsponder | Condition: 1: very good 2: has to be restored a bit 3: has to be restored with considerable effort 4: lot's of work waiting 5: use as sparepart-donator | Condition: 1: très bien 2: A restaurer légèrement 3: a restaurer avec plus d'effort 4: beaucoup de travail 5: épave | | | | |
| | Alle Geräte sind, wenn nicht anders vermerkt oder auf den Fotos klar erkennbar komplett, d.h. mit Röhren, Knöpfen und Rückwand. | If not noted otherwise or clearly visible on the photos all radios are complete with backside cover, tubes and knobs. | Si non pas décrit autrefois ou visible aux photos tous postes sont complets avec dos, tubes et boutons. | | | | |
| | Alle Radios sind ausdrücklich unrestauriert und werden als Sammlergeräte verkauft. | All radios are sold as collector's items, unrestored. | Tous postes sont vendus comme object collectionneur, non-restauré, occasion. | | | | |
| | Inbetriebnahme nur durch Fachpersonal. | Operate only as skilled professional. | Mis-en-marche par des professionnels uniquement. | | | | |
| No: | Radios zum Radio-Newsletter | Radios from our Radio-newsletter | Postes Radio de notre Newsletter | Zustand | Gehäuse | EUR excl. MWSt | EUR incl MWSt. |
| | | | | Condition | Cabinet | EUR net / no VAT | VAT included |
| | | | | Condition | Boitier | EUR HT | EUR TTC |
| RA5001 | Telefunken Allegro 2183 Stereo | Telefunken Allegro 2183 Stereo | Telefunken Allegro 2183 Stereo | 1-2 | 1-2 | 69,00 | 82,11 |
| RA5002 | Grundig 2140, schönes kleines Radio, passt ins Bücherregal | Grundig 2140, nice, small set, fits into a bookshelf | Grundig 2140, joli, petit poste pour l'étagère | 2-3 | 3 | 42,00 | 49,98 |
| RA5003 | Nordmende Göteborg, handliches Küchenradio der 1960er Jahre | Nordmende Göteborg | Nordmende Göteborg | 2 | 2 | 30,00 | 35,70 |
| RA5004 | Nordmende Bremen | Nordmende Bremen | Nordmende Bremen | 2-3 | 3 | 62,00 | 73,78 |
| RA5005 | Philips Jupiter 494 Stereo, der kleine Bruder von RA5007. Ähnlich guter Zustand | Philips Jupiter 494 Stereo is the smaller brother of the RA5007. Similar good condition | Philips Jupiter 494 Stereo, le petit frère du RA5007. Assez bonne condition | 2 | 2 | 93,00 | 110,67 |
| RA5006 | Philips Saturn 563, Eisenloses Spitzengerät. Unverbastelt, komplett, sehr schöne Front. Die Philipsgeräte ohne Ausgangstrafos sind die Königsklasse der Philipsradios. | Philips Saturn 563. This is an example of the high-impedance speaker radios using direct drive tube amps with no output transformers. Those are highly wanted speakers. | Philips Saturn 563. Ce poste n'a pas un transfo de sortie, une spécialité Philips assez rare avec les haut-parleurs haute impédance. | 2 | 2-3 | 149,00 | 177,31 |
| RA5007 | Braun TC45/4, komplett, aber Tonabnehmersystem fehlt, muss wegen Korrosion lackiert werden. Haube OK, sonst komplett, mit Unterlagen | Braun TC45/4, complete but without pickup cartridge. Corroded, needs some new paint, otherwise fine. Comes with diagram. | Braun TC45/4, complet mais sans cartouche pick-up et avec des traces de corrosion. | 3 | 3-4 | 49,00 | 58,31 |

| | | | | | | | |
|--------|---|---|---|-----|-----|---------------|---------------|
| RA5008 | Philips Philetta de Luxe BD311 | Philips Philetta de Luxe BD311 | Philips Philetta de Luxe BD311 | 1-2 | 2 | 79,00 | 94,01 |
| RA5009 | AEG Super 68WK, ein schönes Gerät aus den späten 30er-Jahren, für sein Alter gut erhalten. A-Röhrenbestückung | AEG Superhet 68WK, late thirties, pretty good in shape for it's age. Uses 4V heated A-series side contact tubes | AEG superhet 68WK, assez bien en forme pour son age.. Utilise les tubes transco A avec 4V de chauffage | 2-3 | 2-3 | 115,00 | 136,85 |
| RA5010 | Siemens Super C40, hebt sich vom Design deutlich von seinen Zeitgenossen ab, ich finde, es hat fast schon ein etwas stromlinienförmiges Aussehen | Siemens Super C40. Pretty interesting and elegant design | Siemens Super C40. Dessin assez interessant et élégant | 2 | 2 | 69,00 | 82,11 |
| RA5011 | Telefunken 612W, 30er-Jahregerät, der "etwas bessere" Volksempfänger. | Telefunken 612W, 1930's. This is the "better" Volksempfänger. If you did not want the poor sounding mass production Volksempfänger a set like this was an alternative | Telefunken 612W, 1930's, le "meilleur Volksempfänger". | 2 | 2 | 89,00 | 105,91 |
| RA5012 | "Quelle" W475. In der DDR wurde für harte Valuta in zahlreichen Industrien für den Westen produziert und vielfach über Versandhäuser als Eigenmarken abgesetzt. Der Kunde bekam man meist nicht mit, dass es sich um "sozialistische" Produktion handelte. Dieses Radio stammt ebenfalls aus DDR-Produktion. | In former East Germany lot's of things were made for export against hard valuta. This radio, sold by the large mailorder generalstore "Quelle" (=source) under it's own brand was an example for this. The buyer was not supposed to know that the radio came from East Germany so any hint of it's origin is missing intentionally | Au GDR beaucoup était produit pour l'ouest contre les espèces dures. Ici nous avons un radio produit en GDR pour la grande maison de vente par catalogue "Quelle". C'était intentionel qu'il n'y a aucun trace de l'origin des choses "communistes". A cause de cela la radio était vendu comme "Quelle, Modell W475" | 1-2 | 2 | 72,00 | 85,68 |
| RA5013 | Philips Capella 643, Großsuper in sehr schöner Qualität | Philips Capella 643: A top quality radio set in very nice condition | Philips Capella 643, un radio extraordinaire | 1-2 | 1-2 | 149,00 | 177,31 |
| RA5014 | Neckermann Körting 821/80 Während Quelle als Versandhändler viele RFT-Geräte verkaufte, hatte Neckermann nahezu ausschließlich Geräte des Chiemgauer Herstellers Körting im Programm. Diese, schon im Konkurs stehende Firma wurde vorübergehend durch einen Deal des Konkursverwalters mit Neckermann gerettet, Radios bauen konnte Körting, verkaufen war eine andere Sache.... Dies ist ein "Steuergerät" zum Anschluss externer Lautsprecher mit Gegentaktrohrenendstufen. Sotzusagen ein sehr frühes Exemplar dessen, was man später als Receiver in der Stereoanlage hatte. | Neckermann is another large general mailorder store. They sold exclusively Koerting radios for a while because Körting, at the verge of bancruptcy was rescued at least temporarily due to the sales contract negotiated by their liquidator with Neckermann. This is actually a receiver, needs external speakers and has PushPull stereo amps. | Neckermann est un autre large maison de vente par catalogue Allemande. Pour une période ils ont vendu des postes Körting exclusivement. Ce poste ici a besoin des parleurs externes, assez modern, comme un stéréo quotidien. Le poste a des amplis a tube push-pull stéréo. | 1-2 | 1-2 | 89,00 | 105,91 |



RA5001: Telefunken Allegro
2183 Stereo



RA5002 Grundig 2140



RA5003
Nordmende
Göteborg



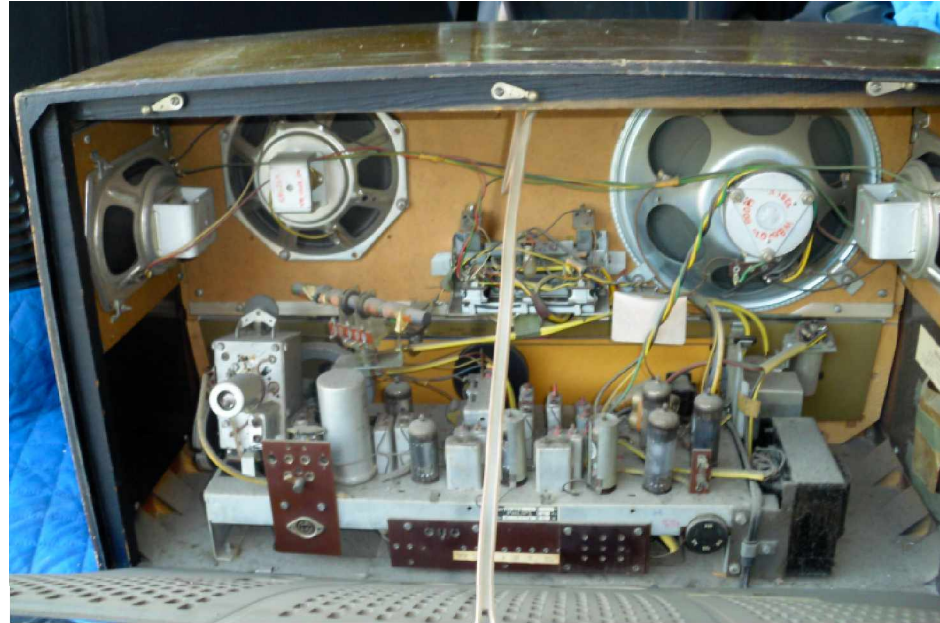
RA5004 Nordmende Bremen



RA5005: Philips Jupiter 494

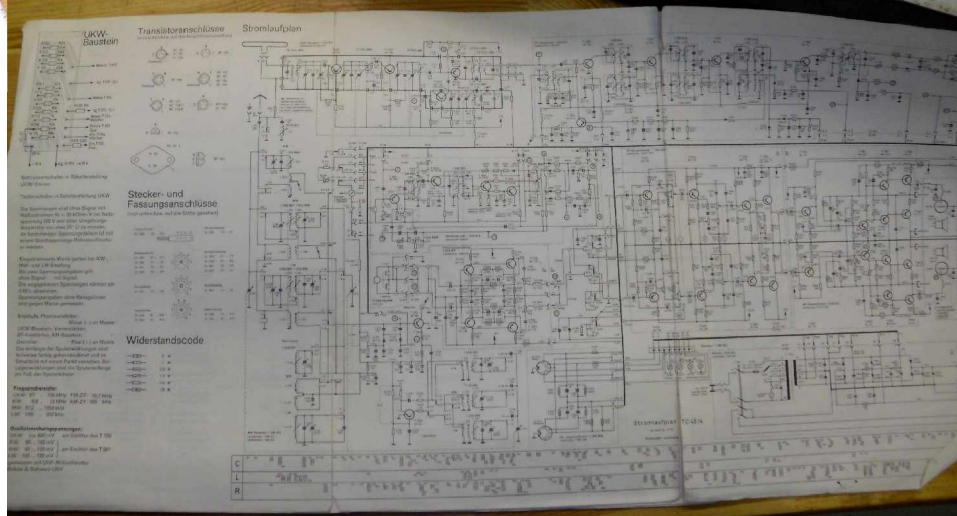


RA5006
Philips Saturn 563



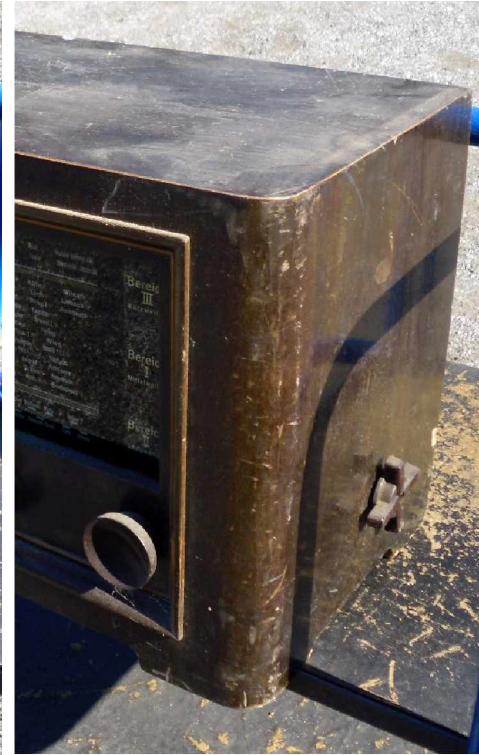


RA5007, Braun TC45/4



RA5008: Philips Philetta BD311 de Luxe 311





RA5009 AEG Super 68WK



RA5010 Siemens Super C40

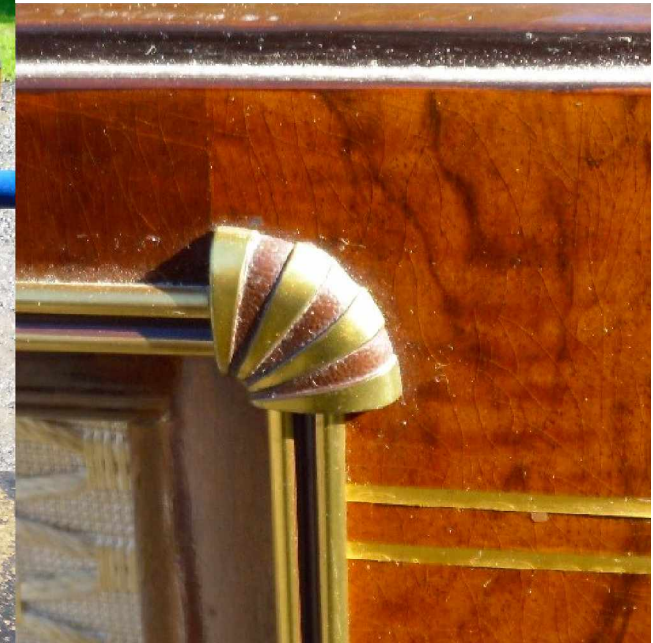




RA5011 Telefunken
612W







RA5013
Philips Capella 643



RA5014
Neckermann
Körting
821/80